



KVALIFIKACIJA YRA SVARBU

Jei jūs ...

- siekiate įsidarbinti
- norite tęsti studijas Airijoje
- kviečiate įsidarbinti žmones, kurie kvalifikaciją įgijo užsienio šalyje

... dabar jūs galite pasiekti, kad jūsų užsienio šalyje įgyta kvalifikacija būtų pripažinta Airijoje



www.qualificationsrecognition.ie

Kvalifikacijų pripažinimas – Airija (Qualifications Recognition – Ireland) yra užsienio šalyse įgytų kvalifikacijų pripažinimo centras Airijoje. Jei jūs turite užsienio šalyje įgytą kvalifikaciją ir ketinate toliau studijuoti ir/arba dirbti Airijoje, Kvalifikacijų pripažinimas – Airija gali jums padėti.

KOKIĄ INFORMACIJĄ SUTEIKIA KVALIFIKACIJŲ PRIPAŽINIMAS – AIRIJA?

Kvalifikacijų pripažinimas – Airija suteikia informacijos paslaugas, kurios padeda asmenims palyginti savo užsienio šalyje įgytas kvalifikacijas su Airijoje suteikiamomis kvalifikacijomis. Tarnyba suteikia informaciją, susijusią su jūsų užsienio šalyje įgyta kvalifikacija, ir palygina užsienio šalyje įgytą kvalifikaciją su kvalifikacija, kuri yra priskiriama tam tikram lygiui Airijos Nacionalinėje kvalifikacijų sistemoje (National Framework of Qualifications)

[Platesnė informacija apie Airijos kvalifikacijų sistemą pateikiama kitame psl.]



PLATESNĖ INFORMACIJA APIE AIRIJOS KVALIFIKACIJŲ SISTEMĄ

Yra keletas svarbių pasikeitimų Airijos kvalifikacijų sistemoje. Pats svarbiausias pasikeitimas – Nacionalinės kvalifikacijų sistemos įvedimas.

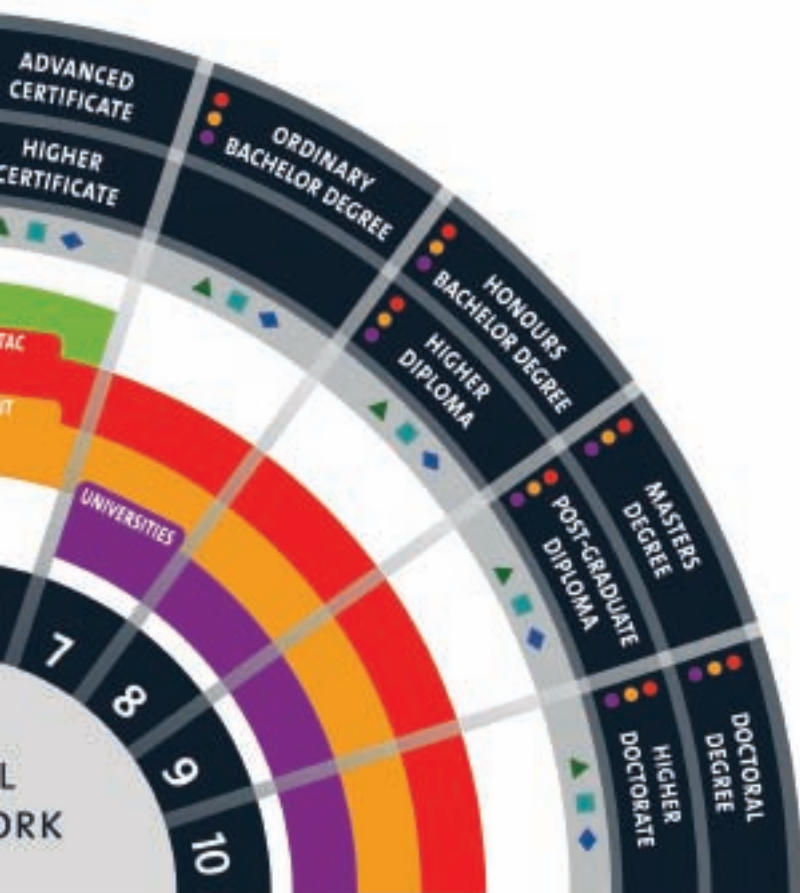
Nacionalinę kvalifikacijų sistemą sudaro dešimt lygių. Ji sukurta taip, kad apimtų visą mokymąsi, nuo pradinio etapo iki labiausiai pažengusiųjų lygmens.



KEY





- FEAC - Further Education and Training Awards Council
- SEC - State Examinations Commission (Department of Education & Science)
- METAC - Higher Education and Training Awards Council
- DIT - Dublin Institute of Technology
- Universities

Nacionalinė kvalifikacijų sistema suteikia būdą susieti užsienio šalyje įgytą kvalifikaciją su artimiausia palyginama kvalifikacija Airijoje. Pateikta patariamoji schema padeda patalpinti užsienio šalyje įgytą kvalifikaciją Airijos mokymo sistemos kontekste. Schemos tikslas yra parodyti, jei įmanoma, lygį, kuriam priskiriama turima kvalifikacija Airijos Nacionalinėje kvalifikacijų sistemoje. Tai yra naudinga žmonėms, kurie nėra susipažinę su Airijos švietimo sistema.



AWARDS IN THE FRAMEWORK

There are four types of award in the National Framework of Qualifications:

-  **Major Awards** are the principal class of awards made at a level
-  **Minor Awards** are for partial completion of the outcomes for a Major Award
-  **Supplemental Awards** are for learning that is additional to a Major Award
-  **Special Purpose Awards** are for relatively narrow or purpose-specific achievement

KAIP MANO UŽSIENIO ŠALYJE ĮGYTA KVALIFIKACIJA GALI BŪTI PRIPAŽINTA AIRIJOJE?

Reglamentuojamos profesijos – Jei norite dirbti reglamentuojamoje profesijoje (pvz., mokytoju, teisininku, slaugu ar kitoje su sveikata susijusioje profesijoje), bet savo profesinę kvalifikaciją įgijote kitoje šalyje, jums reikia kreiptis į atitinkamą kompetentingą instituciją Airijoje. Kad rastumėte pagal jūsų profesiją reikalingą instituciją ir gautumėte daugiau informacijos, prašome sekti Profesinio pripažinimo sistemos (Professional Recognition System) nuoroda, kuri pateikiama svetainėje www.qualificationsrecognition.ie

Kvalifikacijos iš Anglijos, Škotijos, Velso ir Šiaurės Airijos norėdami gauti informacijos apie Jungtinės Karalystės ir Airijos kvalifikacijų palyginimą, prašome perskaityti Kvalifikacijos gali kirsti sienas – Trumpas vadovas palyginti kvalifikacijas Jungtinėje Karalystėje ir Airijoje (*Qualifications can cross boundaries – a rough guide to comparing qualifications in the UK and Ireland*). Šį vadovą galima gauti svetainėje www.qualificationsrecognition.ie arba paskambinus telefonu 887 1500.

Paraiškos užsienio šalyse įgytos kvalifikacijos pripažinimui – Jei netinka viršuje nurodytos sritys, prašome apsilankyti svetainėje www.qualificationsrecognition.ie arba skambinti telefonu 887 1500, kad gautumėte pripažinimo paraiškos formą ir informaciją apie reikalingus pateikti dokumentus.

Ši paslauga yra nemokama.

Kvalifikacijos pripažinimo paslauga yra suteikiama nemokamai. Dokumentų vertimas nėra įskaičiuotas į paslaugą.





Qualifications Recognition – *Ireland*



KVALIFIKACIJA YRA SVARBU

Ar norėtumėte sužinoti daugiau, kaip pasiekti, kad
jūsų užsienio šalyje įgyta kvalifikacija būtų pripažinta
Airijoje?

Apsilankykite mūsų svetainėje:
www.qualificationsrecognition.ie

Arba susisiekite su mumis:
Qualifications Recognition – Ireland
National Qualifications Authority of Ireland
5th Floor Jervis House
Jervis Street
Dublin 1

Telefonas: (01) 887 1500
Faksas: (01) 887 1595
El. paštas: info@qualificationsrecognition.ie
Internete: www.qualificationsrecognition.ie



Funded by the Irish Government and part-financed by the European Union
under the National Development Plan, 2007 - 2013.

